



PROGRAMA DE COOPERACIÓN TERRITORIAL INTERREG V- A ESPAÑA-FRANCIA-ANDORRA (POCTEFA) 2014-2020

PROGRAMME DE COOPERATION TERRITORIALE INTERREG V-A ESPAGNE-FRANCE-ANDORRE (POCTEFA) 2014-2020

ADENDA Nº 1 AL CONVENIO DE
FINANCIACIÓN FEDER Nº EFA156/16
BiciTransCat

Desarrollo de nuevos itinerarios ciclables y
enlaces multimodales transfronterizos para
la promoción de la movilidad sostenible.

AVENANT Nº 1 À LA CONVENTION DE
FINANCEMENT FEDER Nº EFA156/16
BiciTransCat

Développement de nouveaux itinéraires
cyclables et connexions multimodales
transfrontaliers pour la promotion de la
mobilité durable.

**ADENDA Nº 1 AL CONVENIO DE FINANCIACIÓN FEDER Nº
EFA156/16 BiciTransCat**

Título de la operación: Desarrollo de nuevos itinerarios ciclables y enlaces multimodales transfronterizos para la promoción de la movilidad sostenible.

ENTRE

El Consorcio de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos (en adelante Autoridad de Gestión) representado por su Secretario/a General Edificio IPE Avenida Nuestra Señora de la Victoria 8 22700 Jaca (España)

Y

El Beneficiario principal/Jefe de fila: Consorci de les Vies Verdes de Girona con el Representante legal: Sr. Eduard Llorà i Cullet, y con dirección Emili Grahit 13, 9B

VISTO

El REGLAMENTO (UE) Nº 1303/2013 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 17 de diciembre de 2013 por el que se establecen disposiciones comunes relativas al Fondo Europeo de Desarrollo Regional, al Fondo Social Europeo, al Fondo de Cohesión, al Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural y al Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca, y por el que se establecen disposiciones generales relativas al Fondo Europeo de Desarrollo Regional, al Fondo Social Europeo, al Fondo de Cohesión y al Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca, y se deroga el Reglamento (CE) nº 1083/2006 del Consejo;

**AVENANT Nº 1 À LA CONVENTION DE FINANCEMENT FEDER
Nº EFA156/16 BiciTransCat**

Intitulé de l'opération: Développement de nouveaux itinéraires cyclables et connexions multimodales transfrontaliers pour la promotion de la mobilité durable.

ENTRE

Le Consorcio de la Communauté de Travail des Pyrénées (ci-après désigné Autorité de Gestion) représenté par son/sa Secrétaire Général/e Edificio IPE Avenida Nuestra Señora de la Victoria 8 22700 Jaca (Espagne)

ET

Le Chef de file: Consorci de les Vies Verdes de Girona avec son Représentant legal: Sr. Eduard Llorà i Cullet, et adresse Emili Grahit 13, 9B

VU

Le RÈGLEMENT (UE) Nº 1303/2013 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 17 décembre 2013 portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, et abrogeant le règlement (CE) nº 1083/2006 du Conseil;

EL REGLAMENTO (UE) N° 1301/2013 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 17 de diciembre de 2013 sobre el Fondo Europeo de Desarrollo Regional y sobre disposiciones específicas relativas al objetivo de inversión en crecimiento y empleo y por el que se deroga el Reglamento (CE) n° 1080/2006;

EL REGLAMENTO (UE) N° 1299/2013 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 17 de diciembre de 2013 por el que se establecen disposiciones específicas relativas al apoyo del Fondo Europeo de Desarrollo Regional al objetivo de cooperación territorial europea;

EL REGLAMENTO DELEGADO (UE) N° 480/2014 DE LA COMISIÓN de 3 de marzo de 2014 que complementa el Reglamento (UE) n° 1303/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen disposiciones comunes relativas al Fondo Europeo de Desarrollo Regional, al Fondo Social Europeo, al Fondo de Cohesión, al Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural y al Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca, y por el que se establecen disposiciones generales relativas al Fondo Europeo de Desarrollo Regional, al Fondo Social Europeo, al Fondo de Cohesión y al Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca;

EL REGLAMENTO DELEGADO (UE) N° 481/2014 DE LA COMISIÓN de 4 de marzo de 2014 que complementa el Reglamento (UE) n° 1299/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que respecta a las disposiciones específicas en materia de subvencionabilidad de los gastos para los programas de cooperación;

EL REGLAMENTO DE EJECUCIÓN (UE) N° 821/2014 de la Comisión, de 28 de julio de 2014, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (UE) n° 1303/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que se refiere a las modalidades concretas de transferencia y gestión de las contribuciones del programa, la presentación de información sobre los instrumentos financieros, las características técnicas de las medidas de información y comunicación de las operaciones, y el sistema para

Le RÈGLEMENT (UE) N° 1301/2013 du PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 17 décembre 2013 relatif au Fonds européen de développement régional et aux dispositions particulières relatives à l'objectif "Investissement pour la croissance et l'emploi", et abrogeant le règlement (CE) n° 1080/2006;

Le RÈGLEMENT (UE) N° 1299/2013 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 17 décembre 2013 portant dispositions particulières relatives à la contribution du Fonds européen de développement régional à l'objectif "Coopération territoriale européenne" ;

Le RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) N° 480/2014 de la Commission du 3 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1303/2013 du Parlement européen et du Conseil portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche;

Le RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) N° 481/2014 de la Commission du 4 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1299/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne des règles particulières concernant l'éligibilité des dépenses pour les programmes de coopération;

Le RÈGLEMENT D'EXÉCUTION (UE) N° 821/2014 DE LA COMMISSION du 28 juillet 2014 portant modalités d'application du règlement (UE) n° 1303/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les modalités du transfert et de la gestion des contributions des programmes, la communication des informations sur les instruments financiers, les caractéristiques techniques des mesures d'information et de communication concernant les opérations ainsi que le système d'enregistrement et de stockage

el registro y el almacenamiento de datos;

des données;

EL REGLAMENTO (UE) Nº 1302/2013 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 17 de diciembre de 2013 por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1082/2006 sobre la Agrupación Europea de Cooperación Territorial (AECT) en lo que se refiere a la clarificación, a la simplificación y a la mejora de la creación y el funcionamiento de tales agrupaciones;

Le RÈGLEMENT (UE) Nº 1302/2013 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 17 décembre 2013 modifiant le règlement (CE) nº 1082/2006 relatif à un groupement européen de coopération territoriale (GECT) en ce qui concerne la clarification, la simplification et l'amélioration de la constitution et du fonctionnement de groupements de ce type;

La DECISIÓN DE EJECUCIÓN DE LA COMISIÓN de 19 de mayo de 2015, relativa a la aprobación de ciertos elementos del programa de cooperación "Interreg V-A España-Francia-Andorra (POCTEFA);

La DÉCISION D'EXÉCUTION DE LA COMMISSION du 19 mai 2015 portant approbation de certains éléments du programme de coopération intitulé «Interreg V-A Espagne-France-Andorre (POCTEFA)»;

EL REGLAMENTO (UE) Nº 651/2014 DE LA COMISIÓN de 17 de junio de 2014 por el que se declaran determinadas categorías de ayudas compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado;

Le RÉGLEMENT (UE) Nº 651/2014 DE LA COMMISSION du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides compatibles avec le marché intérieur en application des articles 107 et 108 du traité;

EL REGLAMENTO (UE) Nº 1407/2013 DE LA COMISIÓN de 18 de diciembre de 2013 relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de minimis;

Le RÈGLEMENT (UE) Nº 1407/2013 DE LA COMMISSION du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis;

EL REGLAMENTO (UE) Nº 1408/2013 DE LA COMISIÓN de 18 de diciembre de 2013 relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de minimis en el sector agrícola;

Le RÈGLEMENT (UE) Nº 1408/2013 DE LA COMMISSION du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis dans le secteur de l'agriculture;

EL REGLAMENTO (UE) Nº 360/2012 DE LA COMISIÓN de 25 de abril de 2012 relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de minimis concedidas a empresas que prestan servicios de interés económico general;

Le RÈGLEMENT (UE) Nº 360/2012 DE LA COMMISSION du 25 avril 2012 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis accordées à des entreprises fournissant des services d'intérêt économique général;

El Convenio de atribución FEDER N° EFAEFA156/16, BiciTransCat firmado entre la Autoridad de Gestión y el primer beneficiario Consorci de les Vies Verdes de Girona en fecha de 26/07/2018;

La Convention d'attribution du FEDER N° EFAEFA156/16, BiciTransCat signée entre l'Autorité de Gestion et le premier bénéficiaire Consorci de les Vies Verdes de Girona, en date du 26/07/2018;

La decisión de La Autoridad de Gestión en 26/10/2018 de conceder, de acuerdo con la solicitud de los beneficiarios, una modificación de:
Modificación de los socios asociados

La décision du L'Autorité de Gestion par 26/10/2018 d'accorder, en accord avec la demande des bénéficiaires, une modification de:

La decisión del Comité de Programación en Consulta escrita 12/05/2020 de conceder, de acuerdo con la solicitud de los beneficiarios, una modificación de:

La décision du Comité de Programmation par Consultation écrite 12/05/2020 d'accorder, en accord avec la demande des bénéficiaires, une modification de:

Modificación del Plan financiero

Modificación del plan financiero por una actualización en las cofinanciaciones. Tres socios que van a recibir por parte de la Diputación de Girona un importe que corresponde al 25% de su presupuesto total por socio: Consorci de les Vies Verdes de Girona, tendrá 294.437€ de cofinanciación; AJUNTAMENT DE FIGUERES tendrá 142.762€ de cofinanciación; CONSELL COMARCAL DE L'ALT EMPORDÀ tendrá 67.369€ de cofinanciación. El socio CD66 (Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales) no va a recibir la cofinanciación prevista inicialmente en el plan financiero (70.000 euros).

Modification du Plan de Financement

Modification du plan de financement par une actualisation dans les cofinancements. Trois partenaires qui vont recevoir par la Députation de Gérone un montant correspondant à 25 % de leur budget total par partenaire: Consorci de les Vies Verdes de Girona aura 294 437 € de cofinancement; AJUNTAMENT DE FIGUERES aura 142 762 € de cofinancement; CONSELL COMARCAL DE L'ALT EMPORDÀ aura 67 369 € de cofinancement. Le partenaire CD66 (Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales) ne va pas recevoir le cofinancement prévu initialement dans le plan de financement (70 000 euros).

Actualización de la tabla de costes

Modificación de la tabla de costes al incluir una nueva anualidad (2021) en el presupuesto del proyecto: Se reduce el coste total en el 2017 de 37.374,76€ (24.293,59€ de FEDER). Se reduce el coste total en el 2018 de 600.553,19€ (390.359,57 de FEDER). Se reduce el coste total en el 2019 de 6.466,09€ (4.202,95 de FEDER). Se reduce el coste total en el 2020 de 74.014,17€ (48.109,21€ de FEDER). Se añade en la nueva anualidad 2021: 718.408,21€ de

Mise à jour du tableau des coûts

Modification du tableau des coûts du fait de l'ajout d'une nouvelle annualité (2021) au budget du projet: En 2017, le coût total est réduit à 37 374,76 € (24 293,59 € de FEDER). En 2018, le coût total est réduit à 600 553,19 € (390 359,57 € de FEDER). En 2019, le coût total est réduit à 6 466,09 € (4 202,95 € de FEDER). En 2020, le coût total est réduit à 74 014,17 € (48 109,21 € de FEDER). Est ajouté à la nouvelle annualité 2021 : 718 408,21 € du coût total

coste total (466.965,33€ de FEDER).

(466 965,33 € de FEDER).

Modificación de la fecha de finalización de la operación (prórroga de 12 meses)

Modification de la date d'achèvement de l'opération (prorogation de 12 mois)

ARTICULO 1

Tras la aprobación por Consulta escrita de 12/05/2020 por El comité de programación de una solicitud de modificación de Plan financiero, el anexo III PLAN FINANCIERO del Convenio de atribución FEDER con referencia EFA156/16 relativo a la operación BiciTransCat concertado entre la Autoridad de Gestión, y el primer beneficiario Consorci de les Vies Verdes de Girona y firmado en fecha de 26/07/2018, se sustituye tal y como se indica a continuación:

Modificación del plan financiero por una actualización en las cofinanciaciones. Tres socios que van a recibir por parte de la Diputación de Girona un importe que corresponde al 25% de su presupuesto total por socio: Consorci de les Vies Verdes de Girona, tendrá 294.437€ de cofinanciación; AJUNTAMENT DE FIGUERES tendrá 142.762€ de cofinanciación; CONSELL COMARCAL DE L'ALT EMPORDÀ tendrá 67.369€ de cofinanciación. El socio CD66 (Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales) no va a recibir la cofinanciación prevista inicialmente en el plan financiero (70.000 euros).

ARTICLE 1

Suite à l'approbation de Consultation écrite du 12/05/2020 par Le Comité de Programmation d'une demande de modification de du Plan de financement, l'annexe III PLAN DE FINANCEMENT de la Convention d'attribution du FEDER référencée EFA156/16 concernant l'opération BiciTransCat conclue entre l'Autorité de Gestion et le premier bénéficiaire Consorci de les Vies Verdes de Girona et signée en date du 26/07/2018 est remplacée comme indiqué ci-dessous:

Modification du plan de financement par une actualisation dans les cofinancements. Trois partenaires qui vont recevoir par la Députation de Gérone un montant correspondant à 25 % de leur budget total par partenaire: Consorci de les Vies Verdes de Girona aura 294 437 € de cofinancement; AJUNTAMENT DE FIGUERES aura 142 762 € de cofinancement; CONSELL COMARCAL DE L'ALT EMPORDÀ aura 67 369 € de cofinancement. Le partenaire CD66 (Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales) ne va pas recevoir le cofinancement prévu initialement dans le plan de financement (70 000 euros).

ARTÍCULO 2

El anexo II de tabla de gastos del Convenio de atribución FEDER con referencia EFA156/16, relativo a la operación BiciTransCat concertado entre la Autoridad de Gestión, y el primer beneficiario Consorci de les Vies Verdes de Girona y firmado en fecha de 26/07/18 00:00, se modifica de conformidad con la tabla de los gastos que figura en anexo.

Modificación de la tabla de costes al incluir una nueva anualidad (2021) en el presupuesto del proyecto: Se reduce el coste total en el 2017 de 37.374,76€ (24.293,59€ de FEDER). Se reduce el coste total en el 2018 de 600.553,19€ (390.359,57 de FEDER). Se reduce el coste total en el 2019 de 6.466,09€ (4.202,95 de FEDER). Se reduce el coste total en el 2020 de 74.014,17€ (48.109,21€ de FEDER). Se añade en la nueva anualidad 2021: 718.408,21€ de coste total (466.965,33€ de FEDER).

ARTÍCULO 3

Tras la aprobación de la solicitud de prórroga de 12 mes/es por Consulta escrita por El comité de programación las disposiciones del ARTÍCULO 3 – Duración, elegibilidad de los gastos y modalidades de ejecución, del convenio FEDER del proyecto EFA156/16 se sustituyen en el párrafo: Los gastos son elegibles durante la ejecución de la operación a partir de la fecha de 01/10/2017 y hasta la fecha de 30/09/2021.

ARTÍCULO 4

Los demás artículos del Convenio inicial se mantienen sin cambios.

ARTICLE 2

L'annexe II de la Convention d'attribution du FEDER référencée EFA156/16 concernant l'opération BiciTransCat conclue entre l'Autorité de Gestion et le premier bénéficiaire Consorci de les Vies Verdes de Girona et signée en date 26/07/18 00:00, est modifiée en conformité avec le tableau des coûts qui figure en annexe.

Modification du tableau des coûts du fait de l'ajout d'une nouvelle annualité (2021) au budget du projet: En 2017, le coût total est réduit à 37 374,76 € (24 293,59 € de FEDER). En 2018, le coût total est réduit à 600 553,19 € (390 359,57 € de FEDER). En 2019, le coût total est réduit à 6 466,09 € (4 202,95 € de FEDER). En 2020, le coût total est réduit à 74 014,17 € (48 109,21 € de FEDER). Est ajouté à la nouvelle annualité 2021 : 718 408,21 € du coût total (466 965,33 € de FEDER).

ARTICLE 3

Après l'approbation de la demande de prolongation de 12 mois par Consultation écrite par Le Comité de Programmation, les dispositions de l'ARTICLE 3 – Durée, éligibilité des dépenses et modalités d'exécution, de la convention FEDER du projet EFA156/16 sont remplacées dans le paragraphe: Les données sont éligibles pendant l'exécution de l'opération à partir de la date du 01/10/2017 (date de début du projet) et jusqu'à la date du 30/09/2021.

ARTICLE 4

Tous les autres articles de la Convention initiale demeurent inchangés.

El representante legal del jefe de fila

Le représentant légal du chef de file

(Sello y firma)

(Cachet et signature)

La Autoridad de Gestión

L'Autorité de Gestion

(Sello y firma)

(Cachet et signature)